



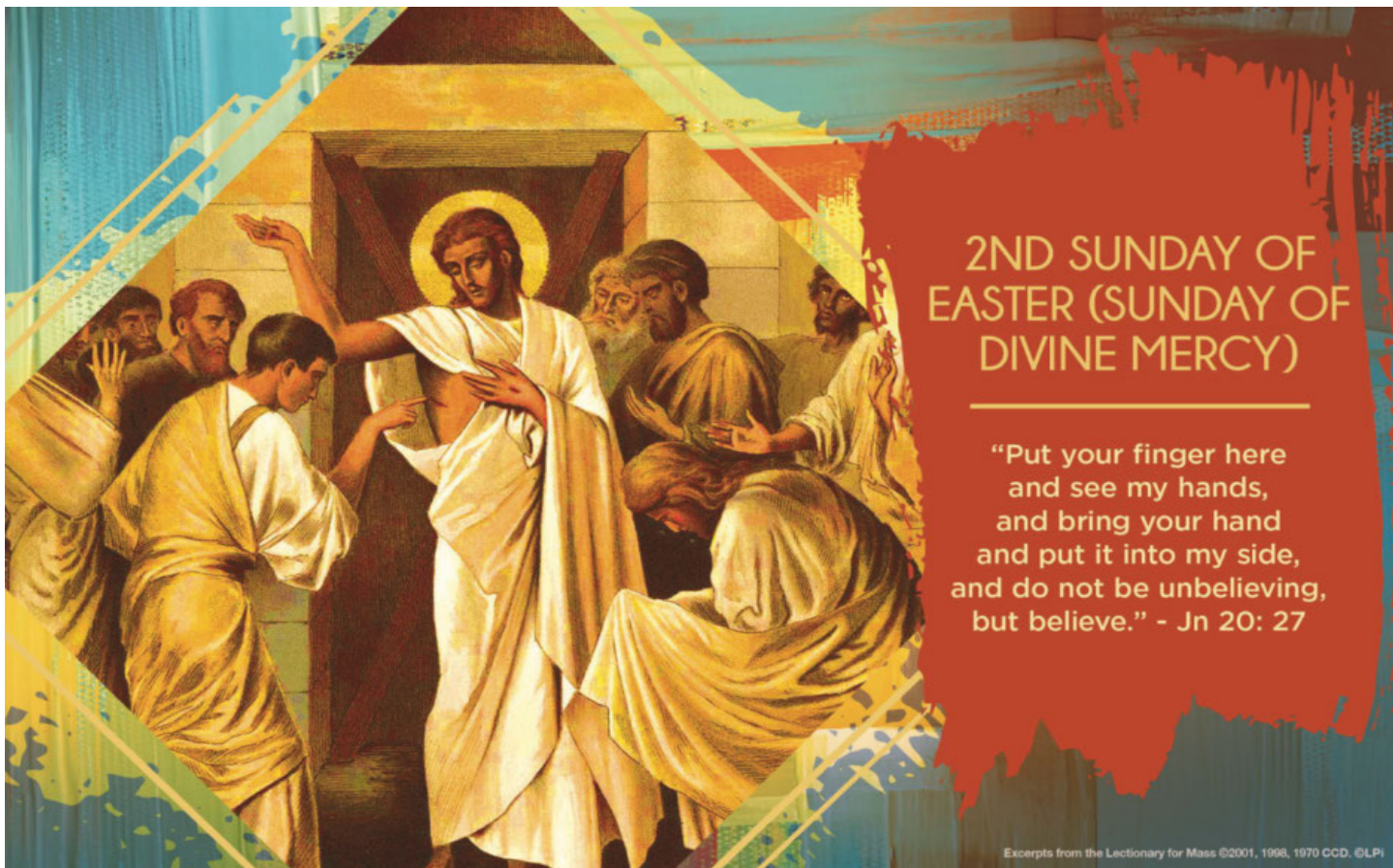
Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • blessedsacrament@bspchicago.org

April 7, 2024

SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA



2ND SUNDAY OF
EASTER (SUNDAY OF
DIVINE MERCY)

“Put your finger here
and see my hands,
and bring your hand
and put it into my side,
and do not be unbelieving,
but believe.” - Jn 20: 27

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPJ

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 am LUNES *Bilingual*
TUESDAY 8:30 am MARTES *Español*
WEDNESDAY 8:30 am MIÉRCOLES *Bilingual*
THURSDAY 8:30 am JUEVES *Español*
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO
4:00 pm *English*
6:00 pm *Español*

SUNDAY | DOMINGO
9:00 am *English*
11:00 am *Español*
1:00 pm *Español*

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 pm JUEVES
SATURDAY 3:00 pm SABADO

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm LUNES
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm MIÉRCOLES
THURSDAY 12:00 p.m. - 6:30 pm JUEVES
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm VIERNES

OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

FOLLOW US | SIGUENOS

@blessedsacramentchicago

www.bspchicago.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, April 6, 2024

8 am Pro-Life Mass and Rosary

VIGIL MASSES: DIVINE MERCY SUNDAY

4 pm †Lottie Mikrut

†Alice Pudlo

†Ynocencio & †Amparo Diaz

6 pm †Eusevia Flores

Padre Ismael

Salud: Familia Martinez Villanueva

Sunday, April 7, 2024

DIVINE MERCY SUNDAY

9 am †Chester Krok

†Anne Gestautas Kaminski

†Linda Alonzo

†Josephine Tamburo

†Betty Danihel

†Jeannette Adamczyk

†Mae Brown

†John M. Wollschlager

†Lottie Mikrut

†Alejandrino Mireles

11 am †Jose Jesus Moreno

†Juana y †Victorio Macias

†Francisco Ortiz

Cumpleaños: Angelica Hernandez

1 pm †Efrain Lopez

Monday, April 8, 2024

THE ANNUNCIATION OF THE LORD

8:30 am †Anne Gierut

Tuesday, April 9, 2024

8:30 †Jesus Castro

Wednesday, April 10, 2024

8:30 am †Jose Luis Arellano

Thursday, April 11, 2024

ST. STANISLAUS

8:30 am †Alejandrino Mireles

Friday, April 12, 2024

8:30 am †Wally Gusich

Saturday, April 13, 2024

ST. MARTIN I

VIGIL MASSES: THIRD SUNDAY OF EASTER

4 pm †Father Michael Bowler

†Rosemary Hyland

6 pm Vocaciones Saerdotales

Sunday, April 14, 2024

THIRD SUNDAY OF EASTER

9 am †Bernardino & †Linda Alonzo

†Rosemary Hyland

†Lottie Mikrut

†Maurilio Valentin Rosario

Birthday: Matt Triebe

11 am †Jose De La Torre y †Ma. De Jesus Camarena

†Jose Jesus Moreno

†Ramon Becerra, Jr.

†Alejandrino Mireles

1pm †Elvira Negrete

†Arturo Herrera

Cumpleaños: Gabriel Valdivia

Prayer for the Second Sunday of Easter

Dear Jesus,

As you greeted your disciples after you rose, fill us, too, with your peace.

As you breathed your spirit on them, breathe on us, too.

As your presence was known to Thomas, make it known to us, too.

Help us to live in your peace, power, and presence.

Amen. ©LPi

Oración para el segundo domingo de la Pascua

Querido Jesús,

Así como saludaste a tus discípulos después de resucitar, llénanos también de tu paz.

Así como soplaste tu espíritu sobre ellos, respira también sobre nosotros.

Así como tu presencia fue conocida por Tomas, también hazla saber a nosotros.

Ayúdanos a vivir en tu paz, poder, y presencia.

Amen. ©LPi



**THANK YOU, LECTORS,
FOR PROCLAIMING THE
WORD OF GOD!**

**¡GRACIAS LECTORES, PARA
PROCLAMAR LA ¡PALABRA DE DIOS!**

PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 345-9680 isandoval@bspchicago.org

FR. DEOGRATIAS MBONYUMUGENZI, Resident Priest

FRANCISCO & OLIVIA MEDINA, Deacon Couple

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator Religious Education
(773) 345-9551 rep@bspchicago.org

MRS. ANGELICA URIBE, Coordinator of Youth Ministry
(773) 355-4172 auribe@bspchicago.org

MR. ROBERTO MEDINA, Operations Director
(773) 345-9608 rmedina@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistant
(773) 345-9564 jamedeo@bspchicago.org

MS. PRICELLA RODRIGUEZ, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

MS. TAIS MARTINEZ, Media Coordinator
tmartinez@bspchicago.org



LEGACY PLANNING

A Tax-Savvy Way to Support Blessed Sacrament Parish

Please help us cover our increased operating costs by considering a direct gift of securities or mutual funds that have appreciated in value and have been held for more than one year.

When you donate appreciated securities or mutual funds to our parish, you can reduce or even eliminate federal capital gains taxes on the transfer. You may also be entitled to a federal income tax charitable deduction based on the fair market value of the securities at the time of the transfer. For more information about donating stock or securities, please contact your financial advisor.

To make a stock donation to Blessed Sacrament Parish, please visit archchicago.org/stockgiftform and complete the electronic Letter of Intention form. Once you have submitted the form, you will receive a confirmation email with detailed instructions for you to complete your gift. If you have any questions, please contact Karen Whitehead, Archdiocese of Chicago at 312.534.7461 or kwhitehead@archchicago.org.

PLANIFICACIÓN DE LEGADO

Una manera fiscalmente inteligente de apoyar a la Parroquia Santísimo Sacramento.

Por favor ayúdenos a cubrir nuestros costos operativos incrementados al considerar una donación directa de valores o fondos mutuos que se han apreciado en valor y se hayan retenido durante más de un año.

Cuando dona fondos mutuos o valores apreciados a nuestra parroquia, puede reducir o incluso eliminar los impuestos federales sobre las ganancias de capital en la transferencia. También puede tener derecho a una deducción caritativa en el impuesto sobre la renta federal con base en el valor justo de mercado de los valores en el momento de la transferencia. Para más información sobre donar acciones o valores, por favor comuníquese con su asesor financiero.

Para hacer una donación de acciones a la Parroquia Santísimo Sacramento, por favor visite archchicago.org/stockgiftform y complete el formulario electrónico de la Carta de intención.

Una vez que haya enviado el formulario, recibirá un correo electrónico de confirmación con instrucciones detalladas para que complete su donación. Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con Karen Whitehead, Arquidiócesis de Chicago, al 312.534.7461 o kwhitehead@archchicago.org.

Sunday Collection

MARCH 30 & 31, 2024

Envelopes	\$	3,172	Sobres
Loose	\$	1537	Suelto
Online Collec.	\$	132	Colecta en linea
Children Collec.	\$	141	Colecta de Niños

Total \$ 4,982

Easter Collection	\$	4175	Colección de Pascua
Food Pantry	\$	30	Despensa de alimentos
Building Fund	\$	57	Fundo de Edificio



**PRAY FOR US - OREN POR NOSTROS
FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS :**

**Paul Setlak, Frank Gliva, Charles Heppner,
Fabiola Salgado, Lazaro Alvarado,
Rose LoCoco, Rose Kisielowski,
Mary Lou Parks, Jack Chodor, Bruce Leone,
Kelly Bonomo, Mary Danielson,
Yolanda & Adalberto Avitia,
Rosendo & Teresa Villa Gomez**

**Feast of Divine Mercy
Fiesta de la Divina Misericordia**



**April 7th
1 pm Mass**

Follows with Exposition of the Blessed Sacrament until 3 pm.

Seguida por la exposición del Santísimo hasta las 3 pm.

Bilingual Prayer Service at 3 pm.

Servicio de Oración Bilingüe a las 3 pm.

Chaplet of Divine Mercy followed by Benediction.

Coronilla de la Divina Misericordia Seguida por Bendición.

WINNER-A-DAY 2024 GANADOR AL DÍA

Monday, March 18

Liliana Kokoszka, Ticket 4317, \$25.

Tuesday, March 19

Manuel Batres, Ticket 1051, \$25.

Wednesday, March 20

Dan & Lauren Bryk, Ticket 2484, \$25.

Thursday, March 21

James & Mary Danielson, Ticket 1273, \$25.

Friday, March 22

Dan & Alini Bujas, Ticket 2597, \$25.

Saturday, March 23

Andrea Romero, Ticket 2912, \$50.

Sunday, March 24

Hector Castillo, Ticket 3112, \$100.



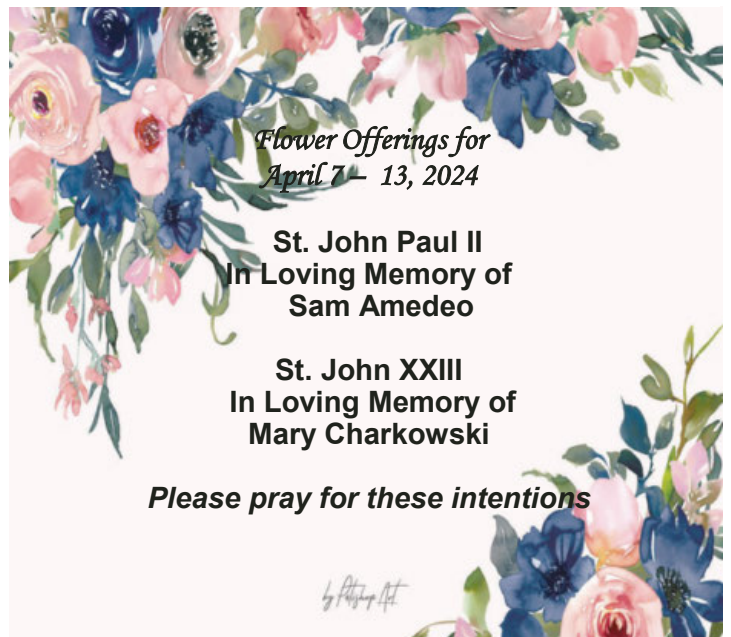
Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:00 am for the Winner-A-Day 2023 Drawing!

¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live los miércoles a las 11:00 am para el sorteo de Ganador Al Día!



*Parish Banquet
Celebrating our
16th Anniversary
Sunday, July 14
Mayfield Banquets*

You won't want to miss this!



*Flower Offerings for
April 7 - 13, 2024*

**St. John Paul II
In Loving Memory of
Sam Amedeo**

**St. John XXIII
In Loving Memory of
Mary Charkowski**

Please pray for these intentions

by Patricia Art

APRIL 8/8 DE ABRIL - APRIL 14/14 DE ABRIL

Monday Lunes April 8	Tuesday Martes April 9	Wednesday Miercoles April 10	Thursday Jueves April 11	Friday Viernes April 12	Saturday Sábado April 13	Sunday Domingo April 14
	Parish Office Is closed. Oficina parroquial cerrada	6:30 pm Lectors' Meeting <i>(English)</i> Church  7pm Lectio Divina Spanish <i>Salón De Reuniones De La Oficina</i> 	7 pm Hora Santa y Confesiones Holy Hour & Confessions, <i>Templo/Church</i> 	4:30 – 6:30 pm Youth Group <i>Church Hall</i>  5:15 pm Legión de María <i>Salón De Reuniones De La Oficina</i> 7 pm Reunión de Lectores <i>(Español)</i> Templo 	10 am- Noon Religious Education <i>Pastoral Center</i> 10am Religious Education Parents' Meeting <i>Salón Del Templo</i>  3 pm – 3:45 pm Confessions <i>Church/Templo</i>	

St. Faustina and The Divine Mercy Chaplet

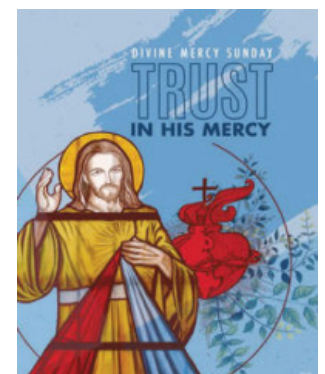
In 1935, St. Faustina received a vision of an angel sent by God to chastise a certain city. She began to pray for mercy, but her prayers were powerless. Suddenly, she saw the Holy Trinity and began pleading with God for mercy with words she heard interiorly. As she continued saying this inspired prayer, the angel became helpless and could not carry out the deserved punishment. The next day, she heard this interior voice instructing her on how to recite the prayer that our Lord later called the "Chaplet." Encourage souls to say the Chaplet which I have given you...Whoever will recite it will receive great mercy at the hour of death...When they say this chaplet in the presence of the dying, I will stand between My Father and the dying person, not as the just Judge but as the merciful Savior... Through the Chaplet, you will obtain everything, if what you ask for is compatible with My will.

The Divine Mercy Chaplet (Prayed on Rosary Beads) Our Father...Hail Mary...The Apostles' Creed (On large Rosary Beads:) Eternal Father, I offer You the Body and Blood, Soul and Divinity of Your dearly beloved Son, Our Lord Jesus Christ, in atonement for our sins and those of the whole world. (On ten small Rosary Beads:) For the sake of His sorrowful passion, have mercy on us and on the whole world. (Conclude with:) Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world. (three times)

Santa Faustina y la Coronilla de la Divina Misericordia

En 1935, Santa Faustina tuvo una visión de un ángel enviado por Dios para castigar a una ciudad. Ella comenzó a orar por misericordia, pero sus oraciones no tuvieron efecto. Repentinamente, vio a la Santísima Trinidad y comenzó a pedirle a Dios misericordia con palabras que escuchó dentro de sí. Al continuar diciendo esa oración inspirada, el ángel no pudo continuar el castigo que iba a aplicar. Al siguiente día, escucho esa voz interior que le instruyó el cómo recitar esa oración que luego el Señor le llamaría la "Coronilla." Anima a las almas a decir esta Coronilla que te he dado... Quien quiera que la recite recibirá gran misericordia a la hora de la muerte... cuando digan esta coronilla en presencia de moribundos, estaré junto a mi Padre y la persona muriendo, no como solo como un juez, sino como un Salvador misericordioso... a través de la Coronilla, obtendrán todo, si lo que están pidiendo es compatible con mi voluntad.

La Coronilla de la Divina Misericordia (se utiliza un rosario común de 5 decenas) Padre Nuestro... Ave María... Credo de los Apóstoles. (En las cuentas grandes correspondientes al Padre Nuestro.) "Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de tu Amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, como propiciación de nuestros pecados los del mundo entero." (En las cuentas pequeñas correspondientes al Ave María:) "Por su dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero." (Concluir con:) "Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten misericordia de nosotros y del mundo entero." (tres veces).



April 7, 2024 - 2nd Sunday of Easter (Sunday of Divine Mercy)

A protestant pastor friend of mine was invited to meet Pope Francis with a group of other pastors. He noticed the Pope's chair was especially ornate and set at the head of the group. He somewhat playfully said, "Holy Father, why do you get that special chair?" The group chuckled nervously at my friend's audacious chide.

The following year, the group was invited to return. They entered the room to find only simple chairs placed in a circle. Pope Francis entered, sat down in one of the humble chairs and, looking directly at my friend, with a twinkle in his eye, asked, "What do you think of my chair now?" My friend was stunned that the Pope remembered his concerns — and took the time to answer them.

Thomas the apostle was certainly stunned by the Risen Jesus displaying his wounds in person. But he also must have been equally shocked that Jesus knew and answered his particular questions, worries, and even demands related to his faith. How humbled — and perhaps a bit terrified — he must have been to realize God remembers his concerns and cares enough to answer them.

What questions or demands about Jesus do you find in your heart? Like Thomas, will you be bold enough to voice them this week? How wonderful to know that if we do so, God will remember and respond even to our most audacious desires.

— Father John Muir ©LPi

7 de abril de 2024 - 2º Domingo de Pascua (La Divina Misericordia)

¿Sabías qué? el segundo domingo del Tiempo Pascual fue designado "Domingo de la Divina Misericordia" por el Papa Juan Pablo II, en el año 2,000 durante la canonización de santa Faustina Kowalska. El Catecismo de la Iglesia Católica, en su número 1225, ilumina y catequiza lo que el Papa y santa Faustina nos transmitieron al experimentar la misericordia divina en sus vidas. "En su Pascua, Cristo abrió a todos los hombres las fuentes del Bautismo. En efecto, había hablado ya de su pasión que iba a sufrir en Jerusalén como de un Bautismo con que debía ser bautizado. La sangre y el agua que brotaron del costado traspasado de Jesús crucificado son figuras del Bautismo y de la Eucaristía, sacramentos de la vida nueva: desde entonces, es posible nacer del agua y del Espíritu para entrar en el Reino de Dios". Santa Faustina al pintar el retrato del Señor de la Misericordia nos muestra esta imagen de la misericordia de Cristo Crucificado dada a nosotros por el Bautismo y la Eucaristía.

El Papa Francisco, también, nos lo explica de la siguiente manera: *"La misericordia a la luz de la Pascua se deja percibir como una verdadera forma de conocimiento. Se conoce a través de los sentidos, se conoce a través de la intuición, a través de la razón y aún de otras formas. Bien, se puede conocer también a través de la experiencia de la misericordia, porque la misericordia abre la puerta de la mente para comprender mejor el misterio de Dios y de nuestra experiencia personal"* (16 de abril del 2023) ©LPi

Calling All College-Aged Men

Seminary Sprint is a weekend trip to Mundelein Seminary that allows college-aged men to grow in fraternity and have time for prayer, while also exploring the beautiful grounds of Mundelein Seminary. There will be a chance to meet seminarians, play sports, have food, and hang out with the brothers. This trip is sponsored by the Vocation Office and free to participants. The next Seminary Sprint will be April 12-14, 2024. For more information, please contact Katie Hazen at khazen@archchicago.org.

Llamando a todos los hombres en edad universitaria

Seminary Sprint es un viaje de fin de semana al Seminario Mundelein que permite a los hombres en edad universitaria crecer en fraternidad y tener tiempo para la oración, mientras exploran los hermosos terrenos del Seminario Mundelein. Habrá la oportunidad de conocer seminaristas, practicar deportes, comer y pasar el rato con los hermanos. Este viaje está patrocinado por la Oficina de Vocaciones y es gratuito para los participantes. El próximo Seminary Sprint será del 12 al 14 de abril de 2024. Para obtener más información, comuníquese con Katie Hazen

Mandatory Meetings for Lectors, Extraordinary Ministers, and Ushers

Mandatory meetings for Liturgical Ministers will take place in April. These meetings are for all present ministers and those interested in becoming a Lector, Extraordinary Minister, or Usher.

All meetings are in the Church. **Lectors' Meetings:** April 10, Wednesday, at 6:30 PM for English Lectors; April 12, Friday, at 7 pm for Spanish Lectors. **Extraordinary Ministers' Meetings:** April 17, Wednesday, at 6:30 pm for English Extraordinary Ministers; April 19, Friday, at 7 pm for Spanish Extraordinary Ministers. **Ushers' Meetings:** April 24, Wednesday, at 6:30 pm for English Ushers; April 26, Friday, at 7 pm for Spanish Ushers.

Reuniones obligatorias para lectores, ministros extraordinarios y ujieres

Las reuniones obligatorias para los Ministros Litúrgicos tendrán lugar en abril. Estas reuniones son para todos los ministros presentes y aquellos interesados en convertirse en Lectores, Ministros Extraordinarios o Ujieres. Todas las reuniones son en la Iglesia. **Reuniones de lectores:** miércoles 10 de abril a las 6:30 PM. para lectores de inglés; Viernes 12 de abril, a las 7 PM para Lectores de Español. **Reuniones Extraordinarias de Ministros:** 17 de abril. Miércoles, a las 6.30 PM para los Ministros Extraordinarios ingleses; Viernes 19 de abril, a las 7 PM para los Ministros Extraordinarios españoles. **Reuniones de Ujieres:** miércoles 24 de abril a las 6:30 pm para ujieres de inglés; Viernes 26 de abril, a las 7 PM para los Ujieres españoles.



Divine Mercy

ADORATION CHAPEL FOR THE SICK AND DYING

24 hours a day, 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street

If you would like to have the access code
to our Adoration Chapel,
come to the office during office hours
(3745 S. Paulina St.)
with a State ID

CAPILLA DE ADORACIÓN DE LA Divina Misericordia

PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS

24 horas al día, 7 días de la semana
en las calles 38 y Paulina

Si desea obtener el código de acceso
para nuestra Capilla de Adoración,
venga a la oficina
(3745 S. Paulina St.)
con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción New Registración/Registro Nuevo Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____

First Name/Nombre: _____ Email: _____

Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____

City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Espos(a): _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only-

Sequencer: _____ Envelope number: _____ Date: _____

WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

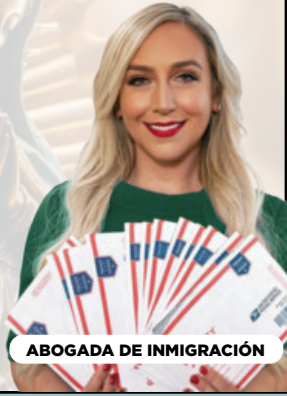
Serving the community and the surrounding areas since 1923

3604 S. Hoyne, Chicago 4th Generation Parishioner *Cynthia Wollschlager, Director/Owner*

~ Other Facilities Available, Chicago & Suburbs ~



Alexandra Lozano
ABOGADA DE LOS MILAGROS



REGÍSTRATE

**PARA ARREGLAR
SIN SALIR**

(877) 474-6725

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

ABOGADA DE INMIGRACIÓN

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

**Durón
Insurance**



Miguel Duron - Independent Insurance Agent
Medicare Consultant • Final Expense Insurance
(773) 216-1663 | www.duroninsurance.com

**POMIERSKI
FUNERAL HOME**

FAMILY OWNED AND OPERATED

FELICE ALLEN-THADDEUS

1059 W. 32ND ST., CHICAGO, IL 60608

PHONE 773.927.6424 | FAX

773.927.1013



**LET'S GROW
YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Larry Steiner**

lsteiner@4LPi.com
(800) 950-9952 x2102



VELA WINDOWS

Replacement Experts

(708) 833-1085

FREE ESTIMATES

Serving the Community for 100 years!

*Fasan
Florist*

Daily Deliveries to
Chicago & 140 Suburbs
35th & Ashland 773-523-8564

www.fasanflorist.com

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Blessed Sacrament Parish, Chicago, IL

A 4C 01-2182